

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Mesto Tvrdošín
Adresa:	Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín
V jeho mene konajúci:	Ing. Ivan ŠAŠKO – primátor mesta
Oprávnený rokovať vo veciach:	Ing. Ivan ŠAŠKO – primátor mesta
Bankové spojenie:	VÚB, a.s. RP Tvrdošín
IBAN:	SK32 0200 0000 0000 1882 8332
IČO:	00 314 901
DIČ:	2020573929
Internetová adresa:	http://www.tvrdosin.sk/

(ďalej len „kupujúci“)

a

Obchodné meno:	JRK Slovensko s.r.o.
Zapísaný v:	V registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 114896/B
Sídlo:	Rajská 2341/15/A, 811 08 Bratislava
Zastúpená:	Ing. Marián Kobolka, Mgr. Martina Gaislová, MBA v zastúpení na základe splnomocnenia
IČO:	50530950
DIČ:	2120371044
IČ DPH:	SK2120371044
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s
IBAN:	SK46 1100 0000 0029 4205 5557
E-mail:	info@menejodpadu.sk
Tel:	0910 220 411, <u>+421 (0)2 381 219 22</u>
Internetová adresa:	info@menejodpadu.sk www.menejodpadu.sk

(ďalej len „predávajúci“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu ako „zmluvné strany" a jednotlivito ako „zmluvná strana")

PREAMBULA

Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania nadlimitnej zákazky – verejnej súťaže s názvom predmetu: „**Technické vybavenie pre stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín - Traktor s príslušenstvom, Kolesový nakladač, Navíjač geotextílie a Geotextília, Referenčné číslo: Tvrdošín_01/2023**“, zadávanej na základe Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 29/2023 dňa 08.02.2023 pod značkou 5796-MST a v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 07.02.2023 pod číslom 2023/S 027-078743.

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet zákazky:

„Technické vybavenie pre stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín - Traktor s príslušenstvom, Kolesový nakladač, Navíjač geotextílie a Geotextília, Referenčné číslo: Tvrdošín_01/2023“,

a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k uvedeným položkám a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať do vlastníctva a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dojednaných v tejto zmluve.

2. Predmet zmluvy je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Súčasťou dodania predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania, inštalácia, odskúšanie a v prípade, že si to predmet zmluvy vyžaduje, aj zaškolenie zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy a odovzdanie dokladov potrebných na užívanie predmetu zmluvy a výkon vlastníckeho práva kupujúceho. Záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tohto ods. zmluvy.

II. MIESTO A ČAS DODANIA

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je: Mesto Tvrdošín
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy najneskôr do 6 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy.
3. Presný dátum a čas dodania predmetu zmluvy si dohodne predávajúci s kupujúcim najmenej tri dni vopred.
4. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy (v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy) má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % denne z ceny nedodaného alebo neskoro dodaného predmetu zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Pokiaľ predmet zmluvy nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne nedodaného predmetu zmluvy a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním predmetu zmluvy vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu omeškania predávajúceho.

III. PODMIENKY DODANIA

1. Predávajúci sa zaväzuje (ak si to jeho povaha vyžaduje) predmet zmluvy zabaliť a vybaviť na prepravu, pričom náklady s tým spojené sú už zahrnuté v kúpnej cene. Predmet zákazky musí byť dodaný, príp. zabalený takým spôsobom, ktorý dostatočne zabezpečí jeho ochranu a uchovanie.
2. Predávajúci je povinný po dodaní predmetu zmluvy do miesta dodania tento (ak si to jeho povaha vyžaduje) nainštalovať, uviesť do prevádzky, vykonať skúšobnú prevádzku a riadnym spôsobom zaškoliť poverených zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy. O zaškolení spíšu oprávnení zástupcovia predávajúceho a kupujúceho záznam. Až riadnym splnením povinností podľa tohto ods. zmluvy sa záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy považuje za splnený.
3. O odovzdaní a prevzatí každej časti predmetu zmluvy spíšu predávajúci a kupujúci alebo ich poverení zástupcovia v mieste dodania preberací protokol, ktorý obsahuje najmä, nie však výlučne: dátum odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy, záznam z prvej vonkajšej obhliadky predmetu zmluvy, súpis zjavných väd' zistiteľných pri vonkajšej obhliadke a podpisy predávajúceho a kupujúceho alebo ich poverených zástupcov.
4. Spolu s predmetom zmluvy je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa k nemu vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie a na výkon vlastníckeho práva, a to najmä, nie však výlučne návod na obsluhu v slovenskom jazyku, dodací list, záručný list a iné relevantné dokumenty.
5. Momentom uvedenia predmetu zmluvy predávajúcim do prevádzky v mieste jeho dodania podľa tejto zmluvy prechádza nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho. V prípade, že sa uvedenie do prevádzky nevyžaduje, nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo prechádza na kupujúceho dňom podpísania protokolu o jeho prevzatí. Kupujúci prevezme predmet zmluvy po úspešnom odskúšaní jeho funkčnosti.

IV. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kúpna cena za predmet kúpy je

Cena bez DPH	459 300,- EUR
DPH 20%	91 860,- EUR
Cena s DPH	551 160,- EUR (slovom päťstópäťdesiatjedentisícstošesťdesiat eur).

2. V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu zmluvy a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na balenie, dopravu do miesta dodania, poistenie, náklady inštalácie, skúšobnej prevádzky, zaškolenia zamestnancov kupujúceho a pod.
3. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Takáto zmena nesmie byť v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Kúpnu cenu za predmet zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry riadne vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po splnení záväzku v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu, a to prednostne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený na faktúre, prípadne iným spôsobom v súlade s platným právom.

5. Prílohou faktúry vystavenej predávajúcim musí byť dodací list, preberací protokol a zápis zo zaškolenia obsluhy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že dojednanie lehoty splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre Predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje skutočnosť, že Kupujúci financuje preplatenie služieb za propagáciu a informovanosť z poskytnutých finančných prostriedkov z Operačného programu Kvalita životného prostredia, kde je priplatení záväzkov viazaný ustanoveniami zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku s riadiacim orgánom operačného programu, najmä povinnosťami kontroly žiadostí o platbu.
7. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že výška kúpnej ceny na faktúre bude nesprávna, alebo ak doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo k nej nebude priložená príloha podľa ods. 6 vyššie, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení kupujúcemu.
8. V prípade, ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny za predmete zmluvy, predávajúci má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania:
9. Predávajúci sa zaväzuje najneskôr do troch (3) pracovných dní po uzavretí zmluvy uhradiť na bankový účet Kupujúceho finančné prostriedky vo výške 10 % z celkovej sumy kúpnej ceny v EUR s DPH ako výkonovú zábezpeku na plnenie predmetu zmluvy. Táto výkonová zábezpeka bude zabezpečovať nároky Kupujúceho voči Predávajúcemu v prípade, ak tento nebude plniť záväzky z tejto zmluvy riadne a včas. Výkonovú zábezpeku poskytne Predávajúci na účet Kupujúceho IBAN SK32 0200 0000 0000 1882 8332
10. Výkonová zábezpeka môže byť na základe rozhodnutia Kupujúceho použitá na prípadnú náhradu zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho, ktoré mu vzniknú pri porušení zmluvy zo strany Predávajúceho.
11. Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po konečnej akceptácii predmetu zmluvy podľa zmluvy vrátená Predávajúcemu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.
12. Ak sa zníži pôvodná výška výkonovej zábezpeky v dôsledku jej použitia Kupujúcim podľa zmluvy, je predávajúci povinný ju doplniť do jej pôvodnej výšky do 14 dní, od kedy ho o znížení výkonovej zábezpeky Kupujúci písomne informoval. Ak Predávajúci nedoplní výkonovú zábezpeku v zmysle predchádzajúceho ustanovenia, Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy, pričom Predávajúci berie na vedomie a súhlasí, že zostávajúci objem výkonovej zábezpeky v takomto prípade prepadá v prospech Kupujúceho.

V. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilé na užívanie na určený účel vyplývajúci z povahy predmetu zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu dodania bude v jeho

výlučnom vlastníctve a nebude zaťažný žiadnymi právami tretích osôb a že zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má predmet zmluvy vady.

2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má predmet zmluvy v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na technológiách na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.
3. Predávajúci týmto poskytuje na predmet zmluvy záruku v dĺžke podľa typu predmetu zmluvy, najmenej však po dobu 24 mesiacov. Záručná doba na konkrétny predmet zmluvy bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom uvedenia predmetu zmluvy do prevádzky v mieste dodania, a ak sa uvedenie do prevádzky nepožaduje, záručná doba začína plynúť dňom odovzdania/prevzatia predmetu zmluvy, pričom záručná doba plynie samostatne vo vzťahu ku každej časti predmetu zmluvy. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že predmet zmluvy bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný účel a bude bez väd. Predávajúci bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis predmetu zmluvy.
4. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci predmet zmluvy užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
5. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne násilným a neoprávneným zásahom do predmetu zmluvy.

VI. OZNÁMENIE VÁD A NÁROKY Z VÁD POČAS ZÁRUČNEJ DOBY

1. Vady predmetu zmluvy je kupujúci povinný písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do konca záručnej doby. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, resp. emailom.
2. Ak si kupujúci uplatní nárok na odstránenie vady predmetu zmluvy, predávajúci je povinný zabezpečiť, že servisný technik sa dostaví na opravu max. do 48 hodín od nahlásenia poruchy. Pod nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na pracovisku oznámenom kupujúcim, pričom dni pracovného voľna a pracovného pokoja sa do uvedenej lehoty nezapočítavajú. Predávajúci je povinný zabezpečiť odstránenie vady v zmysle jeho plného sfunkčnenia na vlastné náklady, s odbornou starostlivosťou, najneskôr do siedmich pracovných dní od nahlásenia vady.
3. Pokiaľ si kupujúci neuplatní konkrétny spôsob odstránenia vady, alebo pokiaľ je vada neodstrániteľná spôsobom, ktorý zvolil kupujúci, predávajúci sa zaväzuje, že zvolí taký spôsob odstránenia vady, ktorý je najefektívnejší a najviac zodpovedá potrebám kupujúceho.
4. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením vady oproti lehote uvedenej v ods. 2 tohto článku zmluvy, je predávajúci povinný zabezpečiť kupujúcemu náhradný predmet zmluvy použiteľný na rovnaký účel, ako vadný predmet zmluvy, v opačnom prípade má kupujúci právo na uplatnenie zmluvnej pokuty voči predávajúcemu vo výške 30,- EUR za

každý deň omeškania predávajúceho s odstránením vady alebo poskytnutia náhradného premetu zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody v plnej výške.

5. Ak predávajúci neodstráni vadu alebo neposkytne náhradný predmet zmluvy ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu kupujúci určil, alebo ak vyhlási, že vadu neodstráni, alebo ak je vada neodstrániteľná, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne predmetu zmluvy, ktorého sa dôvod odstúpenia týka.
6. Predávajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne kupujúcemu v dôsledku toho, že predmet zmluvy mal vady. Predávajúci zároveň zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu nepravdivosťou a/alebo neúplnosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení predávajúceho v tejto časti zmluvy.

VII. ODSÚPENIE OD ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jeho neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Pokiaľ predmet zmluvy nebude spĺňať podmienky a technické parametre požadované kupujúcim v procese obstarávania, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnou cenou podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnou cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu nesplnenia podmienok predávajúcim týkajúcich sa technických parametrov predmetu zmluvy.
3. V prípade, ak nastane dôvod pre odstúpenie od tejto zmluvy kupujúcim, kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj len ohľadne časti plnenia, ktorej sa dôvod odstúpenia týka.
4. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

VIII. Využitie subdodávateľov

1. Predávajúci predkladá v prílohe č. 2k tejto zmluve zoznam všetkých svojich subdodávateľov (identifikačné údaje a predmet subdodávky) a údaje o osobe oprávnenej konať za každého subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Až do splnenia tejto Zmluvy je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi.
2. Predávajúci je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy vymeniť ktoréhokoľvek subdodávateľa, a to za predpokladu, že nový subdodávateľ spĺňa požiadavku zápisu do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis

vyžaduje. Najneskôr 7 dní pred prijatím subdodávky od nového subdodávateľa, alebo od uzavretia zmluvného vzťahu s novým subdodávateľom (podľa toho ktorá udalosť nastane skôr, je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu (identifikačné) údaje o novom subdodávateľovi a o osobe oprávnenej konať za nového subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Až do splnenia tejto Zmluvy je zhotoviteľ povinný oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o novom subdodávateľovi.

3. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny (napr. neoznámenie zmeny subdodávateľa, alebo využitie subdodávateľa, ktorý nespĺňa povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, hoci to zákon vyžaduje, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 2% z kúpnej ceny, za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.

IX.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami uzavretého v súlade s ust. § 18 zákona č.343/2015 Z.z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „ZVO“).
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
5. Jednotlivé ustanovenia každej časti a každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, uskutočnenými stavebnými prácami a poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
 - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,

- b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy: Príloha č. 1 – Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky
Príloha č. 2 - Zoznam Subdodávateľov
8. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží tri vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení nasledovných podmienok:
 - zverejnenie zmluvy v súlade s §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka,
 - objednávateľovi budú preukázateľne pridelené finančné prostriedky na krytie nákladov na nadobudnutie predmetu zákazky,
 - proces tohto verejného bude preukázateľne schválený poskytovateľom finančných prostriedkov na krytie nákladov na nadobudnutie predmetu zákazky, tzv. dňom doručenia kladnej správy z kontroly verejného obstarávania od poskytovateľa

Predávajúci:

V Bratislave, dňa 27. marca 2023:

Kupujúci:

V TVRDOŠINE, dňa: 03.04.2023

JRK Slovensko s.r.o.
Mgr. Martina Gaislová, MBA
V zastúpení na základe splnomocnenia

Názov prílohy:

Príloha č. 1 Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky

Príloha č. 2 Zoznam subdodávateľov

Názov a sídlo uchádzača:		JRK Slovensko s.r.o., Rajska 2341/15a, 811 08, Bratislava, IČO: 50530950		
Obchodné meno výrobcu predmetu zákazky:		Kubota		
Typové označenie predmetu zákazky:		Kubota M6141U		
Požadovaný počet kusov		1 ks		
Názov zariadenia	Požadovaný rozsah	Požiadavka	Váš návrh na plnenie kritéria	Cena v EUR bez DPH
Traktor	Motor			€109,300.00
	objem motora	min. 6000 cm	6124 ccm	
	výkon motora	min 100 kw	105,5 kW	
	emisná norma	min. Tier V	Tier V	
	Prevodovka			
	prevodovka	min. 24 rýchlostí dopredu/ min. 24 dozadu s radením pod zaťažením s min. 4	32 rýchlostí dopredu/ 32 dozadu s radením pod zaťažením . 4	
	elektro-hydraculický reverz radenie pod zaťažením	áno	áno	
	programovateľné min. 2 druhy elektronických otáčok motora	min. 2 druhy	2 druhy	
	Diferencial	min. elektrohydraulická uzávierka predného a zadného diferenciálu	elektrohydraulická uzávierka predného a zadného diferenciálu	
	pohon 4x4	min. elektrohydraulicky pod zaťažením	elektrohydraulicky pod zaťažením	
	maximálna rýchlosť	min. 40 km/hod.	40 km/hod	
	plazivé rýchlosti počet stupňov	minimálne 6 v rozsahu max. 350 m/hod	8 v rozsahu 350 m/hod	
	výkon pracovného hydraulického čerpadla	min. 75 l/min	77 l/min	
	zdvih zadného trojbodového závesu	min. 6000 kg, rýchlopínacie háky min. kat. II/III	6100 kg, rýchlopínacie háky kat. II/III	
	min: EHR úvratová elektro-hydraulika	áno	áno	
	ovládanie zadeného závesu spínačom aj na blatníku z vonku	áno	áno	
	okruhy	min. 3 hydraulické okruhy vzađu	3 hydraulické okruhy	
	vývodový hriadeľ zapínateľný pod zaťažením	min. elektrohydraulicky	elektrohydraulicky	
	otáčky vyvodového hriadeľa	min. 540/1000 ot/min aj s elektronickou kontrolou konštatných otáčok	540/1000 ot/min aj s elektronickou kontrolou konštatných otáčok	
	brzdy viacamelové o oleji	min. cez PTO na všetky 4 kolesá	cez PTO na všetky 4 kolesá	
	min. vzduchom odpružené sedadlo s opierkami	áno	áno	
	Kabína			
	sedáčka spolujazdca	Áno	áno	
	výškonastaviteľný a vysúvateľný volant	Áno	áno	
	klimatizácia a kúrenie	Áno	áno	
	teleskopické spätné zrkadlá	Áno	áno	
	pracovné svetlá	min. 4 predné a min. 2 zadné pracovné svetlá	4 predné a 2 zadné pracovné svetlá	
	min. zadný a predný stierač, rádio, maják, trojuholník, hasiaci prístroj, lekárnička	áno	áno	
	vzduchové brzdy na prives	min. 2 hadicové	2 hadicové	
	etážový modulárny nastaviteľný záves privesu s automatickou hubicou	áno	áno	
	záves	min. guľa K80	guľa K80	
	otočné predné blatníky	áno	áno	
	kolesá predné	min. 420/70R24 a zadné min. 520/70R38	predné 420/70R24 a zadné 520/70R38	
	predné záväžie	min. 550 kg	564 kg	
	zadné záväžie do kolies	min. 800 kg	840 kg	
	nosnosť návesu	min. 30 000 kg	32000 kg	
Vyhlasujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.				

Dátum: 1.3.2023

JRK

Bratislava

podpis a pečiatka

Mgr. Martina Gaislová, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia

PL10049 C.1

Názov a sídlo uchádzača:		JRK Slovensko s.r.o., Rajska 2341/15A, 811 08, Bratislava, IČO: 50530950			
Obchodné meno výrobcu predmetu zákazky:		WTC Písečná s.r.o.			
Typové označenie predmetu zákazky:		Nosič kontajnerov Portyr 27.20			
Požadovaný počet kusov		1 ks			
Názov zariadenia		Požiadavka	Váš návrh na plnenie kritéria	Cena v EUR bez DPH	
Traktorový kontajnerový natahač	náprava	min. tridem 3 osová odpružená	tridem 3 osová odpružená		
	nosnosť	min. 20 000 kg	20 000 kg		
	hydraulická noha oja	áno	áno		
	min. odpružené nastaviteľné oja	áno	áno		
	parkovacia brzda	áno	áno		
	záťažový regulátor brzd	áno	áno		
	brzdová sústava	min. 2 hadicová	2 hadicová		
	ťažná guľa	min. K80	K80		
	max. povolená rýchlosť	min. 40 km/hod	40 km/hod		
	teleskopický hákový mechanizmus	áno	áno		
	výška háku	min. 1570 mm	1570 mm		
	min. hydraulické zaistenie kontajneru	áno	áno		
	dĺžka kontajnera	min. 5,8 m	5,8 - 6,8 m		
	min. vyvažovacie ťažlo - bezpečnosť pri natahovaní kontajneru	áno	áno		
	min. operný valec - bezpečnosť pri natahovaní kontajneru	áno	áno		
	cestný elektromagnetický ventil na ovládanie nosiča kontajneru	min. 6	6 cestný		
	pripojenie na hydraulické okruhy traktora	áno	áno		
	kolesá	min. 385/65 R22.5	385/65 R22.5		
	Vyhlasujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.				

Dátum: 1.3.2023


Mgr. Martina Gaislová, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia

podpis a pečiatka

Mgr. Martina Gaislová, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia

90604A 21

JRK Slovensko s.r.o., Rajská 2341/15A, 811 06 Bratislava, IČO: 50530950					
Compost Systems GmbH					
CSC 30 Premium					
3 ks					
Název a sídlo uchádzača:					
Obchodné meno výrobcu predmetu záruky:					
Typové označenie predmetu záruky:					
Požadovaný počet kusov					
Název zariadenia	Požadovaný rozsah	Požiadavka	Všet návrhy na plnění kritéria	Cena za 1 ks v EUR bez DPH	Cena za 3 ks v EUR bez DPH
Hygienizační koncepter (učený na hygienizaci biologicky rozložitelného kuchynského odpadu)	Nachovací koncepter s aktivním prevzdušňovacím systémem a radiací jednotkou určený na hygienizaci BRKO podla Nariadenia EPK (ES) č. 1069/2009	Áno	Áno		
	Vnútorné steny z nehrdzavejúcej ocele	Áno	Áno		
	Jednotka tepelne odizolovaná	min. 50 mm izolácia	50 mm izolácia		
	Výpraskávanie konceptiera zadnými vrážami	Áno	Áno		
	Zadné otváracie vŕtáča s možnosťou otvárania nahor a do strany	Áno	Áno		
	Prikon	max. 70 W	70 W		
	Ďĺška	max. 6,5 m	6,5 m		
	Šírka	max. 2,55 m	2,55 m		
	Výška	min. 2,6 m, max. 2,7 m	2,65 m		
	Objem	min. 25 m³	29 m³		
	Veko uzavreté, otváracie nahor a pokrýtie polopriepustnou membránou	Áno	Áno		
	Vonitový prevzdušňovací mechanizmus (s 3 líniami) prevzdušňovacieho potrubia z nehrdzavejúcej ocele, zväzvané s podlahou	Áno	Áno		
	Počet tyžík	min. 40	40 ks		
	Senzor otvorenia a zatvorenia veka	1 ks	1 ks		
	Stredná z prioprepustnej membrány zloženej z 3 vrstiev, pričom vrchná a spodná vrstva sú polyestrová tkaninová tkanina a medzi nimi je zapracovaná polyetylénová (PE) membrána	> 4000 g / m² / 24 hodín	> 4000 g / m² / 24 hodín	€69.000,00	€207.000,00
	Unosnosť membrány	min. 500 g/m2	500 g/m2		
	Perforácia membrány v ťahu	min. 4 900 N	4 900 N		
	Ľakový silnák	1 ks	1 ks		
	Snímač naplnenosti	1 ks	1 ks		
	Sonda na meranie teploty pripojená k PIC	Áno	Áno		
	Automatizovaný proces riadenia prostredníctvom merania teploty	Áno	Áno		
	Zobrazenie časovej línie pre namerané hodnoty teploty	Áno	Áno		
	Samostatné vyobrazenie teploty hygienizácie	Áno	Áno		
	Vizualizácia aktuálneho stavu tlaku v koncepteri, veko (otvorenie/zatvorenie) a ventilátor (start, stop, porucha)	Áno	Áno		
	Komunikácia cez GPRS na serverovú platformu na ukladanie údajov a odtazovísk HMI	Áno	Áno		
	Serverová platforma musí uchovávať všetky teploty, kontrolné správy a alarmy najmenej 5 rokov	Áno	Áno		
	Musi byť možné exportovať dáta do počítača	Áno	Áno		
	Alarmové SMS odoslané automaticky	Áno	Áno		
	CE certifikát	Áno	Áno		
	Servisný zásah v prípade poruchy	do 4 hodín	do 4 hodín		
Vyhlasujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.					

Dátum: 1.3.2023



.....
podpis a pečiatka
Mr. Martina Gaisböva, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia

201014 21

Názov a sídlo uchádzača:		JRK Slovensko s.r.o., Rajská 2341/15A, 811 08, Bratislava, IČO: 50530950		
Obchodné meno výrobcu predmetu zákazky:		Compost Systems, GmbH		
Typové označenie predmetu zákazky:		CMC ST 350		
Požadovaný počet kusov		1 ks		
Názov zariadenia		Požiadavka	Všet návrh na plnění kritéria	Cena v EUR bez DPH
Prekopávač		traktorový prekopávač so šírkou rotora	min 3,5 m so zavlažovaním so šírkou min. 3,3 m a max. 3,7m, s výškou min. 1,5 m a max. 1,8 m	
		pre základky s tvorm trojuholníka	áno	Áno
		jednonápravový príves s rotorovým tunelom vrátane rotora.	áno	Áno
		Tieto dve jednotky musia byť spojené dvoma kĺbmi a hydraulickým valcom, ktorý zvlhne tunel z polohy pracovnej do prepravnej polohy a vráti sa do pracovnej polohy	áno	Áno
		výškovo nastaviteľný na náprave a na závese	áno	Áno
		dve kolesá s nastaviteľnými konektormi na vonkajšej strane tunelu	áno	Áno
		dve betónové protizávažia	áno	Áno
		jedno závažie v strede nad nápravou prívesu s hmotnosťou min. 4000 kg a jedno na ľavej strane pozdĺž hlavného rámu prekopávača s hmotnosťou min. 700 kg	jedno závažie v strede nad nápravou prívesu s hmotnosťou 4000 kg a jedno na ľavej strane pozdĺž hlavného rámu prekopávača s hmotnosťou 700 kg	668,000.00
		Vstupná výška rotorového tunelu	min. 180 cm	182 cm
		Výstupná výška rotorového tunelu	min. 230 cm	232 cm
Prekopávač		Otvorená šírka tunelu	min. 3,45 a max. 3,55 m	3,5 m
		Predné ločné hydraulicky ovládané lopaty s pracovnou šírkou vrátane tunelu rotora	max. 4,8 m	4,43 m
		Nastaviteľná šírka otvárania lopatí	áno	Áno
		Objka rotora	min. 345 cm	350 cm
		Dĺžka prekopávacích listov rotora	min. 25 cm	25 cm
		Prekopávacie listy vyrobené z ocele odolnej proti opotrebeniu	min 50% HX 450	50% HX 450
		Rotor dynamicky balansovaný	áno	Áno
		Rýchlosť rotora	max. 230 rpm	230 rpm
		Obvodová rýchlosť rotora	max 12 m/s	12 m/s
		Integrované zavlažovacie trysky v tuneli rotora	áno	Áno
Prepravná výška		Prepravná výška	max. 5 m	4,7 m
		Pneumatiky	min. 600/60 x 15,5	600/60 x 15,5
		CE certifikát	áno	Áno
Vyhlasujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.				

Dátum: 1.3.2023



podpis a pečiatka

Mgr. Martina Gaislová, MBA.
v zastúpení na základe splnomocnenia

Zoznam subdodávateľov

Predávajúci prehlasuje, že pri plnení tejto zmluvy bude využívať kapacity, resp. zdroje nasledovných subdodávateľov:

Obchodný názov a sídlo subdodávateľa	IČO, DIČ, IČ DPH	Predmet subdodávky	Rozsah subdodávky	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa		
				Meno a priezvisko	Adresa	Dátum narodenia
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

V Bratislave, dňa 27.3.2023

Za predávajúceho:

JRK

Mgr. Martina Gaislová, MBA
V zastúpení na základe splnomocnenia
Riaditeľka spoločnosti JRK Slovensko s.r.o.

JRK Slovensko s.r.o.

Rajská 15/A | Bratislava 811 08

www.menejodpadu.sk



SPLNOMOCNENIE

**Spoločnosť JRK Slovensko, s.r.o., Rajská 2341/15A, 811 08 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 50 530 950, zastúpená konateľom**

Ing. Mariánom Kobolkom,
Slovenská republika, číslo
ďalej ako „splnomocniteľ“

! v Žiline, bytom Grösslingová 2466/47, 811 09 Bratislava,

týmto
sp l n o m o c ň u j e

Meno a priezvisko: **Mgr. Martina Gaislová, MBA**
Trvalé bydlisko: Tupého 12641/21B, 831 01, Bratislava
Dátum narodenia:
Číslo OP:
Št. príslušnosť: SR
ďalej ako „splnomocnenec“

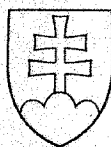
Splnomocnenec je oprávnený zastupovať splnomocniteľa, predkladať a podpisovať obchodné zmluvy medzi odberateľmi a dodávateľmi spoločnosti, podpisovať pracovné zmluvy medzi spoločnosťou a zamestnancami.

Splnomocnenec je oprávnený zastupovať splnomocniteľa pri predkladaní, podpisovaní ponúk a zmlúv v rámci verejného obstarávania.

Slovenská republika, Bratislava, 28. januára 2022

Ing. Marián Kobolka
Splnomocniteľ

Mgr. Martina Gaislová
Splnomocnenec

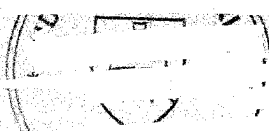


OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE (LEGALIZÁCIA)

Osvedčujem, že: **Marián Kobolka**, dátum narodenia: _____,rodné číslo: _____,pobyt: **Grösslingová 2466/47, Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: _____ listinu predlo mnou vlastnoručne podpísal(a). Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: **1178475/2022**

Bratislava - mestská časť Staré Mesto dňa 28.01.2022

JUDr. Ondrej Ďuriáč
notár



Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)